從香港到羅馬

○關吉人著○

貧乏的城市

仍缺乏物質基礎的矛盾。

這還是我們前次所提到的，在工業化的路上，東方如何趕上西方的問題，在這條路上若我們不能大踏步前進，則民族主義也者，將來遲早會是東方人足以引爲可恥的名詞。

可崙坡供旅客遊覽的去處不多，旅客下了船，乘車在市區繞一圈，參觀一座佛殿，一個較有名的動物園，還有壹個坐落在海濱，環境幽美的旅店，只需要一個下午的時間，便算是全部精華盡收入眼底了，佛殿不算大，裏面有許多油漆塗的，和木頭彫的佛像，手工粗劣，顏色也極盡其俗不可耐之事，想我佛若眞能渡衆生的話，也決不會來此超渡，這地方實在難以下脚，就連我這俗骨凡胎，還嫌難於忍受，同船的許多西方人也一同來這裏遊覽，不知他們有何觀感，希望不要以爲這便是佛教文化才好。

動物園的規模不小，所搜集的動物種類也不少，只是秩序不大好，譬如當我們在看到河馬的時候，管理的人員，便拿一把青草引它上岸來吃，然後又伸出他又黑又瘦的小手，向我們要小費，

（四）

▲花園道湖畔三睡房屋，土庫有聯房，地大，要價式萬七千五。
▲全新洋房，割價急售，地闊四十尺，樓上三睡房及客廳全舖地毡，主人房另有水厠。
▲東區靜中帶旺四睡房住宅，要價式萬式千九。
▲郊區菓部，樓上可間四睡房，西人業主退休，要價四萬，先買生意亦可。
▲柯文區街角屋三間，地闊八十大長一百廿式尺，原價大萬式減售五萬五。
尙有入息屋柯文及商業樓宇懽迎垂詢。

馮本鐸
BEN T. FENG
住家電話 224-5033
Montgomery Yen Ltd. 公司電話 879-6111

…K SOUND
11 South Kaslo St.,
Vancouver 6, B.C. Tel. 253-6235
香港樂聲錄音唱帶公司
一新地址
入綫路汽車及家庭式唱機，唱帶
目錄印備 函詢即寄

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 635-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.
廿式週年紀念
大減價壹月
由二月一日起至月尾止
藥材雜貨 海味油糖
膏丹丸散 全部平賣

月蓮花鋪
Lisa Florists
6570 Victoria Dr.,
Vancouver 16 B.C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423
月蓮花舖
常備週年生花
接造結婚花球
特款枱花襟花
各樣花牌花圈
價錢平藝術高
爲僑胞方便起
見特設代理處
片打街東一式一號 芸生

O.K. 傢私公司
溫哥華奇化街式五六號
電話：六八七、七一式七 式五三、〇三式六
單雙人床大平賣
廉價修理T.V.
，電視機、收音機、及各種無線電器。

發芽菜綠豆
本公司採辦選庄特級綠豆專供發芽菜之用品質優良價格公道歷史悠久來函索辦無任懽迎
崇業企業有限公司
香港地址：德輔道中127-131號
有餘大廈八〇六室
香港郵箱：三六八六號
電話：H四四四六六五號
H四五八四七一號
電報掛號："SUNGYIP"
Sung Yip Enterprise Co., Ltd.
806 Yau Yue Building, 127-131 Des Voeux Road C. Hong Kong

廣州樓
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER,
TEL. 687-8501
正宗粵菜
結婚禮餅
精美點心
喜筵壽酌
晚飯宵夜
豐儉隨意
逢星期式休息
營業時間由上午十時至下午十時

鹿尾羓補丸 每合十元六百粒 小合五元式百八十粒
鹿尾羓補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，[illegible]十元一盒，價格高昂，未能[illegible]，[illegible]出世貽名，改裝小盒，以[illegible]，每盒五元，能服七日，服有效時然後多購，可能使身體轉弱爲強
紅色補丸 每盒五元 三十粒 的實貽名 每服一粒
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能幫助轉弱爲強，用過方知功效。
消毒丸 每瓶三元
此丸可能減小風濕骨痛，疏發新舊瘡疥
皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚或粒痕癢 各種瘀藥備辦
CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

錦碌埠謝偉醫[illegible]
CHINESE HERBS
126 LORNE ST.,
KAMLOOPS B.C. CANADA
內外各科 各種瘤科 癱瘓痛瘀
五淋、痔 各種氣症 大便尿症
痧症疹粒 風濕難動 手彈脚顫
男婦童科 補強身體 失眠頭暈
甸脫雞眼 遺洩精尿 疥癩頑癬
腰膝節痛 吐瀉反筋 臭狐腫脹
跌打刀傷 白毛轉黑 痢血各症
頭耳目鼻 脾胃心肺 肝胆肚腸
哮吼腸氣 脚腫爛脚 厚毛陽嚮
每只三員 來函問症 先惠式員
函答詳明 男婦牛膏 百藥齊備
秘傳方治甜尿

王大衛煤氣工程
省府執照，專科裝修煤氣煖爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衞生水厠，取價相宜，服務週到。
電話：三式七 九五九壹

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址片打東街一七八號
利用你的錢財
使其物有所值
在滿地可銀行，我們希望與其他銀行有所不同，不同之處便是我們不僅在儲蓄及貸款方面爲顧客服務，並且指導顧客們怎去求其錢財得以盡量利用，滿地可銀行已成爲世界最大銀行之一，當然對於處理銀業，知得更多，你們需要新屋，新車，彩色電視或一個旅遊假期，不防來本行和我們洽商。有些人士對去見銀行經理會有点難爲情，但對滿地可銀行而言，這是不必，不論你是大戶或細戶，凡是我們的顧客，我們只有一個目標，便是幫助你們，怎去利用你的錢財，使其物有所值。
經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
233 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-3032
即到
陝西髮菜 輕浮川耳
鷄心紅棗 金錢尤魚
原色蠔豉 冰霜魚蝦
唐山砧板 鋁質蒸籠
駱駝牌暖水壺 男女拖鞋
江西精美花瓶瓷器
歡迎選購

片打實業公司
本號代理 各種燕梳 實業買賣 房屋按揭 代收租務
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.
梁一強 FA 5-1944 黃劉慧楨 325-7450 梁鐵武 325-3757

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
▲新寶市宅及仙丹業街合法房屋十四年新地闊四十四尺屋主平賣式萬九千九百元（梁鐵武）
▲十式街東叁大舖面商業樓地闊壹百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元（梁一強）
▲緬街兩年新商業樓屋主有叁個睡房柏文自住全年入息一萬式千七百元先交叁萬元[illegible]期（梁一強）
▲十式組十年新柏文六組有兩睡房位近更十一街西取價十八萬五千元先交五萬元（梁一強）
▲笠臣街街角菓舖每日生意叁百六十元平賣一萬式千元（梁鐵武）
▲仙丹桃街街角商業樓宇壹間大舖面上下壹組房屋另外有十二組兩房地闊九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）
▲西區笠臣街中型菓舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨（梁鐵武）
▲列治文區兩年新三個睡房全土庫屋一間地闊六十六尺街角位置全價叁萬式千九百元（黃劉慧楨）
▲柏架樓上下兩層有房屋價式萬一千元（黃劉慧楨）
▲本號代理人壽火燭房屋汽車玻璃各項燕梳價錢公道保證安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武

福祿壽酒家
Ming's 147 E. Pender St.,
Tel. 683-4722 682-9957
裝修革新
富麗堂皇
地方寬敞
筵開四十
大小筵席
喜慶讌會
社團聚餐
無任歡迎

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B.C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷安當，并專門修理撞車，損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人 謝錫[illegible]

東方花鋪
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備
四季時花
盆景栽花
花牌花籃
喜筵枱花
大小喜慶
結婚花球
扎頭散花
襟頭名花
各樣具全
特款花圈
價錢克己
工誠精美
僑胞光顧
無任歡迎

雅園茶室
地址：跑路街二百七十號
精製
中西點心
龍鳳喜餅
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
特設 隨意小菜
電話 六八八・六五二一

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬

普安搬運公司
P. O. TRANSFER
149A E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴，舖戶大小雜櫃，概行接運，棧房貯物，購有保險保障，工作週到，價錢克己，
電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人 林[illegible]

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
電話：682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電話：式五五・五三三式 余鴻[illegible]

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
358 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820
五磅十礼
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
餅雲吞皮
餅春捲皮
新鮮習麵
孝遠餅仔
零沽批發 [illegible]歡迎

華仁蛋撻
中秋月餅
地址：片街六一九號
電話：六八一・八〇一七